

# علاءالدوله سمناني و تفسير عرفاني او

دکتر محمد رضا موحدی

استادیار دانشگاه قم

▷ چکیده:

علاءالدوله سمناني، عارف قرن هشتم هجری، بر آن بوده است که در پایان عمر تفسیر باطنی کاملی در ۲۴ جلد بر قرآن بنویسد؛ او این قصد خود را با تکمله‌ای عملی می‌سازد که بر تفسیر عرفانی نجم الدین رازی، معروف به بحر الحقائق و المعانی، می‌نویسد، و در همانجا یاد آور می‌شود که این جلد به منزله جلد نخست از تفسیر مفصل «مطلع النقط و مجمع المقط» خواهد بود. تفسیر علاءالدوله از سوره طور آغاز می‌شود و تا پایان قرآن ادامه می‌یابد، ولی در همان آغاز، سوره فاتحه را نیز (به رغم اینکه در تفسیر بحر الحقائق و المعانی از آن نجم الدین کبری نیست) تأویل می‌کند. تکمله علاءالدوله سمناني ضمناً این نکته را به اثبات می‌رساند که برخلاف پندار برخی معاصرین، تفسیر بحر الحقائق و المعانی از آن نجم الدین کبری نیست. در پایان این مقاله، مقایسه‌ای میان نشر علاءالدوله و نجم رازی در تفسیر صورت گرفته است.

▷ کلید واژه‌ها:

علاءالدوله سمناني، تفسیر عرفانی، نجم الدین رازی، تفسیر بحر الحقائق، تفسیر مطلع النقط، نجم الدین کبری، بطون قرآن.

▷ علاءالدوله سمناني و تکمله تفسيري عرفاني

علاءالدوله سمناني، عارف و نویسنده معروف قرن هفتم و هشتم<sup>۱</sup>، افروزن بر کتب و رسائل متعدد، دستی نیز در تفسیر باطنی قرآن داشته است. او در صفحه‌های آغازین تکمله خود بر بحر الحقائق و المعانی<sup>۲</sup> به صراحت درباره

این تفسیر و انگیزه خود برای تکمیل آن سخن می‌گوید. عبارت شیخ علاء الدوّله سمنانی چنین است:

«... ومقصودی من كتابة هذه الحالة الواحدة التي تَظَهُرُ فِي الْبَدَايَةِ لِلسَّالِكِ، هُوَ أَنْ يَعْلَمَ الرَّجَالُ  
المطالع هذا الكتابَ المسمى بنجم القرآن و هو المذيل للتفسير النجمي ، الذي كتبه الشیخ الموقّق ،  
نجم الدين دايه الأسدی الرأزی - شکر الله سعیه - من اوّل القرآن الى سورة النجم ، فلما وصل الى  
سورة النجم ، قال يکون عجباً أن ياذن الله لي في الشروع في النجم و اتمامه ، فإذا وصل إلى النجم و  
شرع ، مرض و عرج بنجمه المنيّر من ارض البشرية الى سماء الربوبية و الهمّي الله تعالى اتمام  
تفسيره والتفسير بخطه الشريف تسع مجلدات وهذا المذيل مجلد واحد ، ليكون عشرة كاملة...»  
وانگیزه من از نگارش این حالت یگانه‌ای که در آغاز سلوک ممکن است برای سالک پیش  
آید ، این بود که خواننده این کتاب که به نجم القرآن نامیده شده و در حقیقت ادامه‌ای است برای  
تفسیر نجمی که شیخ توفیق یافته ، نجم الدين دايه اسدی رازی - خداوند تلاش او را پاس بدارد  
- آن را اغاز قرآن تا سوره النجم نوشته . هنگامی که وی به سوره نجم رسید ، گفت برای من  
موجب شگفتی است که خداوند به من مجال تفسیر سوره النجم و اتمام آن را عنایت فرماید .  
چون به سوره النجم رسید و آن را آغازید ، به بیماری دچار شد و ستاره درخشان وجود او از زمین  
بشری به آسمان ربوی عروج کرد . خدای تعالی به من الهام کرد که این تفسیر را به پایان برسانم .  
تفسیری که به خط او (شیخ نجم الدين دايه) نوشته شده بود ، نه جلد بود و این تکمله نیز یک جلد  
است تا تبرکی باشد به «تلک عشرة كاملة» (بقره ۱۹۶).

بی شک شیخ علاء الدوّله سمنانی با آن گستره دانش تصوف که داشته ، پس از مطالعه نسخه  
تفسیر نجمی نیک می‌دانسته که تفسیر کدام شیخ را می‌خواند و تفسیر چه کسی را ادامه می‌دهد .  
پیداست اگر کوچک ترین قرینه‌ای دال بر تألیف این کتاب توسط نویسنده‌ای دیگر چون نجم  
الدين کبّری می‌یافتد ، با افتخار هر چه تمام‌تر خود را مکمل تفسیر نجم کبّری می‌دانست و نه نجم  
دايه . اما او با درایت تمام می‌نویسد که شیخ موفق (که برخی به اشتباه این عبارت را در نسخه  
خطی ، شیخ موفق الدين خوانده‌اند!) نجم الدين دايه ، تفسیر خود را «من اوّل القرآن الى سوره  
النجم» نوشته .

به هر حال سخن شیخ علاء الدوّله سمنانی به عنوان گواهی عالم و صادق ، آن هم در نیمة نخست  
قرن هشتم ، بسیار مستند و قابل اعتمادتر است نسبت به نوشتة کاتبی که در حاشیه نسخه‌ای ، شیخ

نجم الدين دايه راتكميل كتنده اين تفسير(پس از سوره الذاريات) دانسته است.

باید بدانیم که عبارت نقل شده از شیخ علاء الدوله سمنانی درست در متن همان نسخه ای است که کاتبی ناشناس، در پایان بخش نخست آن (انتهای آیه ۱۸ از سوره الذاريات) نوشته است:

«...انتهى المصنفُ إلَى هُنَا وَتَوْفِي رَحْمَةُ اللَّهِ وَكَمْلَهُ نَجْمُ الدِّينِ الدَّاِيِّ تَلْمِيذُ الشَّيْخِ - رَحْمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَى وَرَحْمَنَا مَعْهُمْ - أَمِينٌ. مَشَقَهُ لِنَفْسِهِ الْحَقِيرُ خَادِمُ الْعِلْمِ الْخَطِيرِ، بِعِنَادِ الْمَلِكِ الْقَدِيرِ مُحَمَّدُ الدِّينِ أَبْنَ حَسِينِ الْنَّيْكَدِيِّ الْفَقِيرِ. اللَّهُمَّ يَسِّرْ لِنَا رِضَاكَ وَلِقَاكَ فِي الدَّارِيْنِ بِرَحْمَةِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْبَشِيرِ وَالنَّذِيرِ وَعَلَى آلِهِ وَاصِيَّ بِهِ ذُو الْفُوزِ الْكَبِيرِ، أَمِينٌ. تَمَّ التَّفْسِيرُ الشَّرِيفُ فِي يَوْمِ الْأَرْبَاعَاءِ وَهُوَ الْيَوْمُ الثَّامِنُ وَالْعَشِيرُ مِنْ شَهْرِ شَوَّالِ الْمَكْرُومِ مِنْ شَهْوَرِ سَنَةِ سِبْعَ وَالْفَفِيْنَ مِنَ الْهِجْرَةِ النَّبُوَّيَّةِ. الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.»

این یادداشت از سوی کاتب نسخه، افزون بر تأخیر فراوان آن نسبت به دیگر نسخه های تفسیر بحر الحقائق- که در جای خود ثابت شده است- به خاطر تناقضی آن با مدرجات درون متن تفسیر و اظهار نظر بزرگانی چون نظام الدين نیشابوری و علاء الدوله سمنانی، اساساً قابل اعتماد نیست. اما مع الاسف راههن بسیاری از محققان (همچون پرسور فریتس ماير و شاگردانش) گشته و آنان را برابر این پندار آورده که تفسیر نجمی باید از آن نجم کبری و تکمیل کتنده آن نیز باید نجم الدين دايه باشد. در حالی که اگر بنا بود، شیخ نجم الدين رازی، تنها تکمیل کتنده تفسیر باشد، طبق ادعای این کاتب، باید از پس سوره الذاريات آن راتکمیل کرده باشد، در حالی که همه تکمله هایی که شامل سوره های پس از الذاريات می شوند، نویسنده گانی مشخص و قابل شناسایی دارند و قدر مسلم هیچ یک از آنان شیخ نجم الدين دايه نیست.

دونکته باقی می ماند: یکی اینکه علاء الدوله سمنانی، نام این بخش از تفسیر خود را «نجم القرآن» نهاده و آن را با این نام، یاد می کند و این منافاتی با داشتن تفسیر باطنی با نام مطلع النقط و مجمع النقط ندارد. در واقع نجم القرآن سمنانی، بخش پایانی تفسیر مطلع النقط او بوده که قصد تألیف آن را داشته است و به احتمال چنین توفیقی نیافته است. بنابراین باید گفت فعل از تفسیر مطلع النقط سمنانی، تنها بخش پایانی آن (نجم القرآن) در چندین نسخه در دست است، چرا که او خود به صراحة در پایان تفسیر فاتحه چنین می گوید:

«هذا اول المجلد الرابع عشرین من كتاب مطلع النقط و مجمع النقط [اللفظ] ومن الطور

## المجلد العشرون منه...»<sup>۴</sup>

نکته دیگر اینکه علاء الدوله سمنانی در یادداشت خود آورده که نجم دایه تفسیر خود را تا سوره النجم رسانده و حتی النجم را آغاز کرده و سپس رحلت یافته است، که در اکثر نسخ معتبر نیز، پایان بخش تفسیر نجم دایه، آیه پایانی از سوره طور است. پس وجود نسخه های معتبر نیز این گفتۀ علاء الدوله را تأیید می کند که نجم دایه تفسیر خود را تا انتهای سوره طور رسانده است و نه آیۀ هفده از سوره الداریات (آن گونه که دکتر محمد حسین ذهبی در کتاب *التفسیر والمفسرون* مدعی شده است). احتمالاً در نسخه ای که شیخ علاء الدوله سمنانی، از این تفسیر در اختیار داشته است همچون برخی نسخ ناقص، سوره طور موجود نبوده (و احتمالاً تا آیه ۱۸ سوره الداریات تفسیر شده بوده) و از این رو علاء الدوله سمنانی، تکملۀ خود را با صرف نظر از تیمۀ تفسیر سوره فاتحه، با تفسیر سوره طور و نجم آغاز می کند. پیداست که در نسخه او نیز سوره طور وجود نداشته که نیاز به تفسیر مجدد آن دیده است.

بی مناسبت نیست که در پایان این بخش، اظهار نظر دانشمند محترم، آقای نجیب مایل هروی را که سال هاست در حوزه کتاب‌شناسی و نسخه‌شناسی آثار علاء الدوله سمنانی فعالیت می کنند، درباره تفسیر عربی علاء الدوله معروف به «مطلع النقط و مجمع اللقط» بخوانیم:

سمنانی درباره این اثرش در *العروة* (ص ۳۳۱) می نویسد: ... و گفته بودم که مرا مزاحم مشوید در تعبیر واقعات و مهمات، که بعد از نماز چاشت کتابی که در دل روشن شده، میان نماز شام و خفتن، و فهرست آن کتاب صد و پنجاه جزو بوده نام آن کتاب مطلع النقط و مجمع اللقط، مأمور به نوشتن آن شدم.»

همچنان که دیدیم سمنانی به جزئیات این کتاب و اینکه در چه موضوعی است اشاره نکرده. نسخه ای از این کتاب در کتابخانه ملی تهران به شماره ۱۰۴۷ موجود است و آن چنانکه گفته اند متضمن تفسیر عرفانی سوره های فاتحه، طور، نجم، قمر، رحمن، واقعه، حدید، مجادله، ممتحنه، جمعه و تا آخر قرآن است.

مؤلف پیش از پرداختن به تفسیر قرآن، بایی در مصطلحات حکمی و عرفانی آورده و چنین آغاز می شود: «قال الشیخ العالم القطب الکامل ابو المکارم احمد بن محمد بن احمد بیابانکی المعروف بعلاء الدوله السمنانی ... الصنف الاول فی الاصطلاحات التی لابد للمستفید المسترشد من معرفتها واستحضارها لان تصنيف هذا الكتاب المستطاب».»

نیز معروف است که این تفسیر مکمل و متمم تفسیر ناتمام نجم دایه رازی است، به طوری که جامی در نفحات الانس (ص ۴۳۵) و محمدحسین ذهبي در التفسير والمفسرون، (۵۹۷۳) می‌نویسد: نجم دایه تفسیری داشته به نام التأویلات النجمیه که تا آیه ۱۷ سوره والذاریات را تفسیر کرده بود و درگذشت و تفسیرش ناتمام ماند و علاءالدوله کار دایه را دنبال کرد به طوری که بقیه سوره والذاریات را تفسیر نکرد، بلکه دنباله کار دایه را با تفسیر سوره طور شروع کرد و تا آخر قرآن نوشته و نیز سوره فاتحه را مجددأتأویل و تفسیر کرد.

آقای مایل هروی پس از نقل عبارات مرحوم استاد مینوی از مقدمه عشق و عقل (ص ۳۱)  
چنین می‌نویسد:

به هر حال درباره این تفسیر و اینکه آیا همین مطلع النقط است که دنباله کار عین الحياة نجم کبری و تأویلات نجمیه باشد، نمی‌توان بدون بررسی دقیق از نسخ موجود نظر داد، اما گفتنی است که او لا حاجی خلیفه در کشف الظنون (۱۹۳۰/۲) تفسیری به سمنانی منسوب می‌کند به نام «نجم القرآن فی تأویلات القرآن» که میان نام مزبور و اسم تفسیر دایه قرابتی می‌توان جست. ثانیاً آقای فریتس مایر در گفتاری که پیرامون نجم کبری نوشته، درباره تفسیر عین الحياة و تکمله‌ها و تذییل‌های آن بحث کرده و نسخه‌ای را از کتابخانه حکیم او غلو، به شماره ۵۴ شناسانیده است به نام تفسیر عوارف. این نسخه از پس مقدمه‌ای که دارد از تفسیر سوره طور شروع می‌شود یعنی همان سخنی که حسین ذهبي پیرامون تأویلات نجمیه و نسخه دارالكتاب المصريه گفته است...<sup>۵</sup>

اما اینک خوشبختانه با بررسی‌های فراوانی که میان نسخه‌های موجود از مطلع النقط و نیز بحر الحقائق و المعانی، صورت گرفته است، بویژه با اثر گرانبهایی که در این زمینه از استاد سلیمان آتشن به فارسی برگردانیده شده است<sup>۶</sup>، می‌توان به ابهام‌ها و تردیدهای استادانی چون مایل هروی، مجتبی مینوی و فریتس مایر و... پایان داد. آنچه آشکار شده این است که تفسیر بجا مانده از علاءالدوله سمنانی، به گواهی نسخه‌های موجود، تکمیل کننده بحر الحقائق رازی است و ارتباطی با عین الحياة نامکشوف نجم کبری ندارد.

تفسیر سمنانی البته نثر و شیوه‌ای کاملاً متفاوت با شیوه نجم الدين رازی دارد و از پیچیدگی‌های فراوانی برخوردار است. برای درک بیشتر این تفاوت و آشنایی عمیق تر با شیوه تفسیری این دو مفسر عارف، مقایسه‌ای به اختصار را در این باب عرضه می‌داریم.

## ▷ مقایسه میان تفسیر نجم الدین دایه و علاء الدولة سمنانی

شیخ رکن الدین علاء الدولة سمنانی، چنان که پیش از این یاد شده، در ابتدای تکمله خود بر بحر الحقائق (پس از اتمام تفسیر سوره فاتحه)، حجم و اندازه مجلدات تفسیر خویش را -که آن را «مطلع النقط و مجمع الأقط» می خواند - چنین معین می کند: «هذا اوّل المجلد الرابع عشرین من كتاب مطلع النقط و مجمع الأقط، ومن الطور المجلد العشرون منه و عدد مجلدات كتاب مطلع النقط من غير تفسير موافقه، ثمانی وعشرون و تفسیر المواقف وهی مائة واحدی وثلاثون الفاً و مائة واحدی وثلاثون وقد كتبت بالالهام شرح موقفین منها، ان ورد على قیاسها علیها يكون ثلاثة آلاف واربعمائة وخمسة وستین مجلداً، كل مجلد اربعون کراساً کراس عشرة اوراق، كل ورقة اربعون سطراً».<sup>۷</sup>

از عبارات فوق چنین برمی آید که سمنانی هنگام نوشتن این عبارت هنوز تفسیر مطلع النقط را کامل نکرده بوده است. او بهبهانه تکمیل تفسیر بحر الحقائق، تفسیر خود را آغاز نهاد و چون این تکمله او را به سوره های پایانی قرآن رسانده بود، با تفسیر سوره حمد می خواست تاطرح کلی این تفسیر روشن شد و حجم مجلدات آن معلوم گردد.

از گلایه هایی که سمنانی در اوخر تفسیر سوره فاتحه بر قلم می آورد پیداست که این تفسیر حاصل تجربه های عرفانی او در سینین کهن سالی بوده است (می دانیم که سمنانی به سال ۶۸۶ هجری یعنی در حدود سی سالگی از خدمت دیوانی رهایی یافت و پای در طریقت و سلوک نهاد و همه آثار او حاصل نمی دوم او است)، چرا که می نویسد:

...ولولا ملاحة طبعي من الكتابة ليت بطنون القرآن من اوكله الى آخره في هذه السورة الواحدة الجامعة لم تفرقات الاحكام السياسية والطهارية والعبادية الشاملة للمواعظ والامثال والحكمة المخصوصة باللطائف السبع وتربيتها في اطوارها المختلفة، وسبب ظهور الملاحة مطابقا لهم عن السير في طلب معالى الامور واخذ فيض ضياء العلم من منبع النور و عدم من يفهم ما كتبته منذ عشرین سنة وقلة التفات الناس الناسين مبدأه ومعاده إلى المعارف الرحمانية وكثرة اشتغال الخلق بمزخرفات المتفلسفين وطامات المتتصوفين و...<sup>۸</sup>.

از اینکه سمنانی از اهل روزگار خود شکایت سر می دهد که: «آنچه از بیست سال پیش تاکنون نوشته ام، کسی در نمی یابد و مردم بیشتر به مزخرفات فلاسفه و گزافه های متتصوفه و... مشغول شده اند» به خوبی می توان دریافت که پیری در دمدم شده است؛ به ویژه آنکه در چند سوره بعد، آنچاکه در تفسیر باطنی این آیه (سوره قمر، آیه: ۹) کذبت قبأهُمْ قومٌ نوحٌ فكثرباً عبَدُنا و قالوا مجنونٌ و از دُجُرَ (قلم می زند، به یاد سفر روحانی خویش می افتد که در بازگشت از سیر انفعی، همه اطرافیان او را متهم به جنون کردند

و تنهایکی از مریدان شیخ نورالدین عبدالرحمن اسفرائی (٧١٧-٦٣٩ھ) یعنی اخی شرف الدین سعدالله بن حسنیه سمنانی، سخنان او را پذیرفت و در ادامه طریقت راهنمای او شد.

سمنانی تفصیل این سفر روحانی خویش را در رسالت سربال البال لذتی الحال آورد است<sup>٩</sup> و بر اساس پژوهش های انجام شده و صراحتی که سمنانی خود در مقدمه آن رسالت دارد، این واقعه عرفانی در روز پنجم شنبه جمادی الآخر سال ٧٠١ هجری در نوزده مین روز از اربعینی که سمنانی اختیار کرده بود، روی داده است.<sup>١٠</sup> سمنانی در مطلع النقط زمان این سیر روحانی را «بدایت امر سلوک» خود می خواند. بنابراین اگر آغاز تجربه های عرفانی او سال ٧٠١ بوده باشد، عبارت گلایه آمیز وی در پایان تفسیر سوره فاتحه می بایست مربوط به سال های پس از ٧٢٠ ه باشد؛ علی الخصوص اینکه سمنانی در هیچ یک از کتب و رسائل فارسی و عربی خویش، یادی از کتابی به نام مطلع النقط و مجمع اللقط نمی کند. پیداست که این تفسیر پس از آن رسائل نوشته شده وازو اپسین آثار شیخ علماء الدوله بوده است. همین نکته پژوهشگر رادر پذیرش این مدعای به تردید و امی دارد که سمنانی توانسته باشد - به تعبیر خود او - ٢٨ جلد تفسیر (به جز تفسیر موافق) تألیف کند که هر جلد شامل چهل جزء یا جزو و هر جزو شامل ده برگ و هر برگ شامل چهل سطر باشد. بی مناسب نیست اگر به بخشی از عبارت سمنانی درباره سفر روحانی خود و عکس العمل آشنايان او در اين خصوص، نظری بيفكним.

«وكذبوا علينا» یعنی تلك القوى كذبوا اللطيفة المأمورة المطهرة النفسية بما بلغت اليهم من الآيات البينات الا نفسية في بداية السلوک (وقالوا مجنون وازدجر) يعني ازدجر بين عشيرته الغربية وهي القوى النفسية، فصار مجنوناً.

و شاهدت هذا الحال في بداية امرى اذ انسبنى الى الجنون والدى وعمى و جميع اقربائي و احبابي، فلما اشتغلت بالذكر الخفى القوى، ظهرت لي في الليل الاولى شرارة نيران منورة من صدرى حتى الحققت بالسماء فلما فتحت العين وبصرتها معانية قلت في نفسي ان الذين يقولون في حقى، صدق، ما هذه المعاينة للشرارات في ظلم الليل في جوف البيت المظلم الا من فساد جذب في الدماغ، والقوى المكذبة النفسية يخوّفونى و يمنعونى عن الذكر والقوى الشيطانية يشككونى في مشاهدة الآيات المبينة وقلبي كان غير ملتفت الى اقوالهم مستغلًا بالذكر حتى طلع الصبح فلما خرجت من البيت ودخلت المسجد لصلوة الجمعة ظهر على فوق سجادتى وعن يمينى وعن قبلتى كواكب دُرية لا يُحصى فخفف عنها في الظاهر و انسنت بها في الباطن و....».

باری آنچه که اینک از تفسیر مطلع النقط برای مابقی مانده است، همین است که در تکمله بحر الحقائق رازی وجود داد و چون از جلد های نخستین این تفسیر اطلاعی در دست نیست (و اساساً نمی کنم که سمنانی آیا توفیق نگارش جلد های نخستین را یافته است یانه، و شاید در این مقدمه تهانیت و قصد خود را در مورد نگارش چنان تفسیری بر قلم آورده باشد)، به ناچار تها باید براساس همین مؤخره یا تکمله ای که بر بحر الحقائق نوشته است، به قضاؤت و بررسی بنشینیم. همان گونه که پیش از این مرحوم مینوی و نیز محمد حسین ذهنی یادآور شده اند، نظر سمنانی بسیار پیچیده تر و فنی تر از نظر دایه در بحر الحقائق است، به گونه ای که فهم بسیاری از عبارات آن جز برای اهل فن و آشنایان با اصطلاحات فلسفی و عرفان نظری، میسر نیست.

برای این که مجال مناسب تری جهت مقایسه تفسیر این دو عارف فراهم آید، باید به سراغ آیاتی رفت که هر دو بزرگوار به تفسیر آن آیات پرداخته باشند. خوشبختانه سمنانی خود با تجدید تفسیر سورة حمد که در بحر الحقائق نیز وجود داشته است، به خوبی این امکان را فراهم آورده است تا بتوانیم نوع نگرش اورابه آیات، یانگرش دایه، مقایسه کنیم.

در این بخش به مقایسه تطبیقی نشونگر شدن سمنانی، با نشر و نگرش نجم الدین دایه (در سوره فاتحة الكتاب) خواهیم پرداخت. این مقایسه با تفکیک آیات و حفظ اختصار تفاسیر صورت یزدیگ فته است.

نجم الدين رازى در باب وجه تسمية سورة فاتحة:

«سُمِّيَتْ الفاتحة فاتحة لمعنىٍ: أحدهما: إنَّ اللَّهَ تَعَالَى بِهَا فتحَ أَبْوَابَ خَزَانَ الْحَقَائِقِ الَّتِي مَافَتَحَ قَبْلَهَا مِنَ الْعَالَمِينَ إِلَّا عَلَى حَبِيبِهِ وَنَبِيِّهِ وَرَسُولِهِ فِي هَذَا الْكِتَابِ بَعْدَ أَنْ أَوْدَعَ فِيهِ حَقَائِقَ جَوَامِعَ الْكَلْمِ الَّتِي انْزَلَهَا عَلَى جَمِيعِ انبِيائِهِ وَرُسُلِهِ... وَالثَّانِي: فِي أَنَّهَا هِيَ فاتحةٌ فِتْوَاهَاتٌ هَذَا الْكِتَابُ بَأْنَ اللَّهَ تَعَالَى ضَمِّنَ فِيهَا حَقَائِقَ مَرَاتِبِ الْرِّبُوبِيَّةِ وَمَرَاتِبِ الْعَبُودِيَّةِ وَمَرَاتِبِ الْأَمْوَالِ الدُّنْيَوِيَّةِ وَمَرَاتِبِ الْأَمْوَالِ الْأَخْرَوِيَّةِ التَّيْ هَذَا الْكِتَابُ مُشَتَّمًا عَلَيْهَا وَ...».

## علاء الدوّله در همین یاره:

«الحقائق القرآن المكنونة في هذه السورة سميت فاتحة الكتاب لأن تفتح كل شيءٍ عالم اللاهوت ولدقائقه المخزونة فيها سميت أم القرآن لأن أم الكتاب جبروتٌ وهو أصل الكتب ولدقائقه المستورة فيها سميت سبع المثاني لأنَّ الطائف السابعة غيبة ملكوتية تحدثُ بلسانى البياض و السواد، ولحقائقه المسطورة فيها سورة الحمد الواجب على الرجال الناصوتى، قرأتها في الصلوة

التي هي مراجـ المؤمن و...»

**نجم الدين درباره «الحمد لله رب العالمين»:**

«الحمد شامل للثناء والشكـ والمدحـ اما الثناء فيكون بذكر بعض الصفـ الحمـيةـ اذا قلتـ: «هذا رجلـ كـريمـ» فقد اثنتـ عليهـ، و الشـكرـ يكونـ علىـ النـعـمةـ منـ المـنـعـمـ باـيـ مـعـرـوفـ اوـ لـاكـ بهـ...ـ والمـدـحـ انـ يـذـكـرـ الرـجـلـ بـجـمـيعـ ماـ فـيـهـ منـ الـخـصـالـ الـحـمـيـةـ وـ يـنـفـيـ عـنـهـ جـمـيعـ الصـفـاتـ الـقـيـصـةـ الـتـيـ لمـ تـكـنـ فـيـهـ وـ لـيـسـ مـنـ شـأنـ الـمـخـلـوقـينـ آنـ يـحـمـدـوـ اللـهـ بـهـذـهـ الـمـعـانـيـ الـثـلـاثـةـ حـقـيـقـةـ الـأـتـقـلـيـدـاـ وـ مـجـازـاـ...ـ ربـ الـعـالـمـينـ: اـشـارـةـ إـلـىـ شـكـرـ انـعـامـ الـرـبـوبـيـةـ عـلـىـ بـرـيـتـهـ.

**علـاءـ الدـولـهـ درـبـارـهـ «الـحمدـ للـهـ ربـ الـعـالـمـينـ»:**

«فـقـالـ «الـحمدـ للـهـ ربـ الـعـالـمـينـ» وـ وـصـفـ اللـهـ الـذـىـ هوـ الـمـتـجـلـىـ فـىـ الـعـقـدـ الـأـوـلـ الـاحـادـىـ الـلاـهـوتـىـ للـحـقـائـيقـ الـدـالـالـ عـلـىـهـاـ الـسـمـ الـرـبـ الـذـىـ هوـ الـمـتـجـلـىـ فـىـ الـعـقـدـ الـرـابـعـ الـالـاـ فـىـ الـنـاسـوـتـىـ ليـمـكـنـ للـحـقـائـيقـ الـالـافـيـ التـمـتـعـ بـحـقـائـيقـ الـحـمـدـ وـ الـأـنـفـاعـ وـ سـرـهـ قـرـيبـ مـنـ سـرـ الـأـبـدـاءـ فـىـ الـبـسـمـ الـنـاسـوـتـىـ وـ اـفـشـاهـ فـىـ حـدـ الـقـرـآنـ مـمـاـ لـسـتـ مـأـذـونـاـ فـيـ بـيـانـهـ».

**نـجمـ الـدـينـ درـبـارـهـ «الـرـحـمـنـ الرـحـيمـ»:**

«(الـرـحـمـنـ الرـحـيمـ مـالـكـ يـوـمـ الدـيـنـ) اـشـارـةـ إـلـىـ مـدـحـ ذـاتـهـ بـجـمـيعـ صـفـاتـ لـطـفـهـ وـ قـهـرـهـ وـ جـمـالـهـ وـ جـلـالـهـ فـىـ مـلـكـهـ، وـ مـلـكـهـ بـمـالـكـيـتـهـ وـ مـلـكـيـتـهـ فـىـ الـدـنـيـاـ وـ الـأـخـرـةـ قـبـلـ خـلـقـهـمـاـ وـ فـيـ دـلـالـهـ عـلـىـ اـنـ مـاـ اـشـتـىـ وـ مـاـ شـكـرـ وـ مـاـ مدـحـ اللـهـ اـحـدـ الـلـهـ، كـماـ قـالـ بـعـضـ الـمـاشـيـخـ: ماـ قـالـ اـحـدـ اللـهـ الـأـلـهـ، فـلـمـاـ عـجـزـ الـخـلـقـ عـنـ الـثـنـاءـ وـ الـشـكـرـ وـ الـمـدـحـ لـلـهـ...ـ».

**علـاءـ الدـولـهـ درـبـارـهـ «الـرـحـمـنـ الرـحـيمـ»:**

«ثـمـ وـصـفـ بـالـرـحـمـنـ الـمـتـجـلـىـ بـالـعـقـدـ الثـانـىـ الـعـشـرـاتـىـ الـجـبـرـوـتـىـ لـلـدـقـائـيقـ الـقـائـمـةـ بـالـحـقـائـيقـ لـيـحـمـدوـهـ عـلـىـ رـحـمـتـهـ الـعـامـةـ، الـشـاملـةـ لـجـمـيعـ الـمـوـجـودـاتـ بـعـدـ حـمـدـهـمـ عـلـىـ رـبـوـيـتـهـ فـىـ الـأـطـوارـ الـمـخـتـلـفـةـ ثـمـ وـصـفـهـ بـالـرـحـيمـ الـمـتـجـلـىـ بـالـعـقـدـ الثـالـثـ الـمـأـتـيـ الـمـلـكـوـتـىـ لـلـدـقـائـيقـ الـمـنـوـطـةـ بـالـدـقـائـيقـ الـقـائـمـةـ بـالـحـقـائـيقـ لـيـحـمـدوـهـ عـلـىـ رـحـمـةـ الـخـاصـةـ الـمـحـيـطـةـ بـالـمـؤـمـنـينـ فـىـ الـدـارـ الـأـخـرـةـ وـ قـوـلـهـ «كـانـ بـالـمـؤـمـنـينـ رـحـيمـاـ» يـدلـ عـلـىـ صـدـقـ هـذـاـ الـبـيـانـ وـ دـعـاءـ النـبـىـ لـهـذـاـ التـقـرـيرـ شـاهـدـ عـدـلـ وـ هـوـ قـوـلـهـ «يـاـ رـحـمانـ الـدـنـيـاـ وـ رـحـيمـ الـأـخـرـةـ».

**نـجمـ الـدـينـ درـبـارـهـ «مـالـكـ يـوـمـ الدـيـنـ»:**

اشـارـةـ فـيـهـ آنـ الـدـيـنـ فـيـ الـحـقـيـقـةـ الـإـسـلـامـ. يـدـلـ عـلـيـهـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ: «آنـ الـدـيـنـ عـنـ اللـهـ الـإـسـلـامـ» وـ الـإـسـلـامـ

على نوعين: اسلام بالظاهر واسلام بالباطن. فاسلام الظاهر باقرار اللسان وعمل الاركان كقوله تعالى: (ولكن قولوا للسلمٰنا ولما يدخل الايمان في قلوبكم) وقال في جواب سؤال جبرئيل: ما الاسلام؟ قال: «الاسلام ان تشهد ان لا اله الا الله وان محمد رسول الله وتقيم الصلاة وتؤتي الزكاة وتصوم رمضان وتحجج البيت ان استطعت اليه سبيلاً»، فهذا الاسلام جسدياً والجسداني ظلماني ويعبر عن الليل بالظلمة. وأما الاسلام الباطن فباتسراح القلب والصدر بنور الله لقوله تعالى: «افمن شرح الله صدره للإسلام فهو على نور من ربه»، فهذا الاسلام الروحاني نوراني يعبر عن اليوم بالنور...»

#### علاء الدولة درباره «مالك يوم الدين»:

«ثم وصف بمالك يوم الدين، ليتلقنوا بأن اسماؤه أزكية قبل خلق الخلق وظهور العالم وكان مبدعاً خالقاً قبل الابداع والخلق كما انه مالك يوم الدين قبل اظهاره ويالغوا في تحميده بعد تيقنهم بيوم الدين والجزاء وأنه يُدينهم في ذلك اليوم...».

#### نجم الدين درباره «اياك نعبد واياك نستعين»:

«(اياك نعبد واياك نستعين) اياك نعبد الكلام فيه على ثلاثة اوجه: اولها: على الخطاب؛ لانه مارجع من الغيب الى الخطاب وانما رجع الى الخطاب من الغيبة لانه ليس بين المملوک ومالكه الا حجاب ملك نفس المملوک...، وثانيها: في معنى نعبد وتحقيقه اى نوحه ونخلص ونطیع ونخضع، وقيل: العبادة سياسة النفس على حمل المشاق في الطاعة... وثالثها: في خصوص قوله تعالى ذكر بلفظ الجمع وذلك لأن للانسان نفس وقلب وروح وسرّ و...».

#### علاء الدولة درباره «اياك نعبد واياك نستعين»:

«ثم اخبرهم بأن الحمد الحقيقي لا يصدر الا من العبد الحقيقي بقوله اياك نعبد ليعبدوه مخلصين ويحمدوه موقنين وبأن لا معبد سواه وتقديم المفعول على الفعل يفيد الاختصاص ولا جل هذا السرّ قدم المفعول في العباده والاستعانة وكرر بقوله واياك نستعين لثلا يستعينوا إلا بمعبودهم المحمود وتيقنوا بأن لامستعان إلا هو يمكن لهم الحمد على معبوديته ومستعانته ومن يستعين بغير معبوده يشرك في الحمد غيره وهذا شرك حقيقي غفل عنه الخواص فضلاً عن العوام...».

#### نجم الدين درباره «اهدانا الصراط المستقيم»:

«اهدانا الصراط المستقيم. الهدایة على ثلاثة اوجه: هداية العام و هداية الخاص و هداية الاخص. أما هداية العام فانه تعالى خلق جميع الحيوانات الى جلب منافعها ودفع مضارها لقوله: (ربنا الذي اعطى كل شيء خلقه ثم هدی) قال: (الم يجعل له عينين ولساناً وشفتين

و هدیناه النجدين ) .

و اما الخاص فهو هداية المؤمنين الى الجنة، قوله تعالى: (يهدیهم ربهم بایمانهم) الاية.  
و اما هداية الاخض فهى هداية الحقيقة التي من الله الى الله بالله. قوله تعالى: (قل ان هدى الله هو  
الهدي) هذه الهدایة من الله، قوله تعالى: (انى ذاہب الى ربى سیهدینی) فقال...».

### علاة الدوله در همین باره:

«اهدنا الصراط المستقيم وهو ادق من الخط الموهوم بين الظل والضياء والهداية اليه والالتفات  
عليه لا يمكن الا بتوفيق الحق ثم ينبعكم بن الصراط المستقيم الذي هدى اليه خواص عباده و  
انعم عليهم بالاستقامة عليه هو الذى ما كان شرقياً صاحب تفريط، وما كان غربياً صاحب افراط،  
بقوله صراط الذين انعمت عليهم بالاستقامة بعد الهدایة».   
**نجم الدين درباره «صراط الذين انعمت عليهم»:**

«صراط الذين انعمت عليهم» الاشارة فيه الى طريق من انعمت عليهم بنعمة كشف الحقيقة  
وتكرار الصراط اشارة الى ان الصراط الحقيقى صراطا: صراط من العبد الى رب و صراط من رب  
الى العبد، فالذى من العبد الى رب طريق مخوف كم قطع فيه القوافل و انقطع به الرواحل...».  
**نجم الدين درباره «غير المغضوب عليهم ولا الضالين»**

«قال الواحدى: غير المغضوب عليهم بالمخالفۃ والعصيان، ولا الضاللین عن الدين والایمان.  
قال التستری: غير المغضوب عليهم بالبدعة ولا الضاللین عن السنّة.  
قلت: هم الذين اخطأهم ذاك النور حين رش عليهم من نوره، فضلوا في تيه هوى النفس و  
تاهوا في ظلمات الطبع والتقلید...».

### علاة الدوله درباره «غير المغضوب عليهم ولا الضاللین»

«غير المغضوب عليهم من اهل الافراط ولا الضاللین من اهل التفريط، ليكونوا خائفین من  
مکره، راجین من کرمه حتى یجوزوا على الجسر ويدخلوا دار السلام ويشروا بالسلام، كما اخبرنا  
الله الملك السلام في الكلام القديم «سلام عليکم طبیتم فادخلوها خالدین» والخوف والرجاجناحان  
للطائر فوق الجسر...».

آنچه از مقایسه همین مختصر نیز بر می آید، این است که نشو و تفکر شیخ علاة الدوله سمنانی در  
تفسیر عرفانی خود، بسى سنگین ترویجیده تراز نشو و شیوه تفسیری نجم الدين رازی است. همچنین  
در عبارات شیخ نجم الدين رازی، منقولاتی از دیگر مشایخ صوفیه نیز باعین عبارات و یابه شیوه نقل

به معنی، دیده می شود، ولی در شیوه علاءالدوله سمنانی این نقل قول ها یا اساساً وجود ندارد و اگر هست به شکلی ماهرانه درج و حل شده است و بیشتر تکیه بر استنباط های ذوقی و کاملاً شخصی از لایه های درونی قرآن است.

### پی نوشت ها:

۱. ابوالمکارم رکن الدین احمد بن محمد بیابانکی معروف به علاءالدوله سمنانی در حدود سال ۶۵۷ هجری یا اندکی پس از آن در سمنان به دنیا آمد. خانواده او همه محتمل بودند و دست کم سه نفر از خاندان ایشان به امور دیوانی اشغال داشتند. او نیز از پانزده سالگی تا حدود بیست و چهار سالگی در ملازمت سلطان روزگار خود یعنی ارغون شاه به اخلاص خدمت کرد و در ضمن به کسب فضایل روزگار خود (علوم عقلی و نقلی) نیز نائل آمد. در حدود سال ۶۸۳ داعیه ای باطنی او را به قصای طاعت های فوت شده فراخواند. در سال ۶۵۸ رسماً از خدمت دیوانی کناره گرفت و از تبریز به سمنان بازگشت. از آن پس به صوفیه متمایل شد و به مطالعه کتاب های اهل تصوف پرداخت. در محرم ۶۸۶ در خلوت خویش با یکی از مریدان شیخ نور الدین عبدالرحمن اسفراینی (۷۱۷-۶۳۹ هجری) به نام اخی شرف الدین سعدالله بن حسنیه سمنانی، مصاحب شد. اشتیاق دیدار شیخ نور الدین اسفراینی موجب شد که پنهان از ارغون و شحنگان او که مانع از سفر بودند، روانه بغداد شد و به دستور شیخ خود، در شوینزیه بغداد ( محل دفن بزرگانی چون سری سقطی، جنبد بغدادی و شیخ نجم الدین رازی ) به خلوت نشست. پس از خلوت به امر شیخ نور الدین اسفراینی، برای ارشاد سالکان راه حق و نیز خدمت والده، به سمنان مراجعت کرد. از آن پس به هدایت و ارشاد طالبان راه حق پرداخت و جمع کثیری از مریدان را به درجه مراد رسانید. به گونه ای که مرید مرید او یعنی امیر سیدعلی همدانی که تربیت شده دست شیخ محمود مزدانی از مریدان سمنانی بود، آرای او را به شبه قاره هند رسانید. پیر بیابانکی در شب جمعه ۲۲ ربیع سال ۷۳۶ هجری درگذشت و در بیرون خانقه صوفی آباد به خاک سپرده شد.

### برخی از مهم ترین آثار او عبارتند از:

۱. العروه لأهل الخلوة والجلوه؛ ۲. چهل مجلس؛ ۳. مناظر المحاضر للمناظر الحاضر؛ ۴. مصنفات فارسی ( شامل سر سمعاء، أدب السفرة، ما لا بد في الدين، سربال البال لذوى الحال، فرقۃ العاملین و فرجۃ الکاملین، شرح حدیث ارواح المؤمنین، بيان الاخسان لاهل العرفان، فتح المیین لاهل اليقین، سلوه العاشقین و سکته المشتاقین، تذكرة المشايخ و ...).

برای آشنایی بیشتر با زندگی و آثار علاءالدوله سمنانی، از میان آثار قدیمی تر مراجعه شود به: تاریخ گزیده، ص ۶۷۵؛ درر الکامنه، ج ۱، ص ۲۵۰؛ مطلع سعدیین، ج ۱، ص ۷۰؛ مجلمل فضیحی، ص ۸۹-۶۸۵؛ نفحات الانس (چاپ دکتر عابدی) ص ۴۴۱-۴۴۵ و از میان آثار متاخرین، ر.ک: سید مظفر صدر سمنانی، شرح احوال و افکار و آثار شیخ علاءالدوله سمنانی، ص ۹۶؛ شیخ علاءالدوله سمنانی، خمخانه و حدت، به کوشش عبدالرتفیع حقیقت، ص ۴۰-۵۰. چهل مجلس یارساله اقبالیه، با مقدمه و تعلیقات: نجیب مایل هروی. ص ۳۸-۵۰؛ مصنفات فارسی شیخ علاءالدوله سمنانی؛ به اهتمام نجیب مایل هروی، تهران، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۶۹، صفحه نه تا پنجاه و پنج.

۲. «بحر الحقائق و المعانی فی تفسیر سبع المثانی» تفسیری است تأویلی و بر مذاق عارفان که از ابتدای قرآن تا ابتدای سوره النجم را در بردارد و تأليف شیخ نجم الدين دایه صاحب مرصاد العباد است.
۳. بحر الحقائق و المعانی، نسخه کتابخانه ملی ایران، شماره ۱۰۴۷. از بخش دوم نسخه، برگه ۱ ب.
۴. تکمله بحر الحقائق و المعانی، نسخه کتابخانه ملی ملک، شماره ۱۰۴۷، برگه ۱۳۹ ب.
۵. علاء الدولة سمنانی، چهل مجلس یارساله اقبالیه، با مقدمه تصحیح و تعلیقات از نجیب مایل هروی، تهران: انتشارات ادیب، چاپ اول ۱۳۶۶، ص ۴۸-۵۰.
۶. سلیمان آتش، مکتب تفسیری اشتری، ترجمه توفیق ه سبحانی، تهران، مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۸۱.
۷. تکمله بحر الحقائق، نسخه کتابخانه ملی ایران، به شماره ۱۰۴۷، برگه ۱۴۰ ب.
۸. همان نسخه، همان برگه.
۹. علاء الدولة سمنانی، مصنفات فارسی، به اهتمام نجیب مایل هروی، ص ۱۲۷-۱۵۱.
۱۰. همان، ص بیست و شش و بیست و هشت (مقدمه).
۱۱. همان نسخه، برگه ۱۴۵ الف-ب.
۱۲. بحر الحقائق و المعانی، نسخه کتابخانه آیت الله مرعشی، شماره ۵۲۸۸، برگه ۱۴ ب.
۱۳. بحر الحقائق، نسخه کتابخانه ملی، شماره ۱۰۴۷، برگه ۱۳۸ و ۱۱۳۹ ب.

**مطالب:**

- بحر الحقائق؛ نسخه کتابخانه ملی، شماره ۱۰۴۷، برگه ۱۳۸ و ۱۱۳۹ ب.
- بحر الحقائق و المعانی؛ نسخه کتابخانه آیت الله مرعشی، شماره ۵۲۸۸، برگه ۱۴ ب.
- تاریخ گریده؛ حمد الله مستوفی، به اهتمام عبدالحسین نوابی، امیرکبیر، تهران، ۱۳۶۲.
- التفسیر و المفسرون؛ محمد حسین ذہبی، دار احیاء التراث، بیروت، ۱۳۹۶.
- تکمله بحر الحقائق؛ نسخه کتابخانه ملی ایران، به شماره ۱۰۴۷، برگه ۱۴۰ ب.
- چهل مجلس یارساله اقبالیه؛ علاء الدولة سمنانی، مقدمه و تعلیقات: نجیب مایل هروی، ادیب، تهران، ۱۳۶۶.
- الدرر الکامنه فی اعیان المائمه الثامنه؛ ابن حجر العسقلانی، دار الجبل، بیروت، ۱۴۱۴.
- العروة لاهل الخلوة والجلوة؛ علاء الدولة سمنانی، تصحیح نجیب مایل هروی، مولی، تهران، ۱۳۶۲.
- عقل و عشق؛ نجم رازی؛ تصحیح نقی تفضلی، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، تهران، ۱۳۵۲.
- مجمل فصیحی؛ احمدبن محمد فضیح خوافی، به اهتمام محمود فرخ، مشهد، باستان، ۱۳۳۹.
- مصنفات فارسی؛ علاء الدولة سمنانی، به اهتمام نجیب مایل هروی، علمی فرهنگی، تهران، ۱۳۶۹.
- مطلع سعدین و مجمع بحرین؛ عبدالرزاق سمرقندی، به اهتمام عبد الحسین نوابی، وزارت فرهنگ و آموزش عالی، تهران، ۱۳۷۲.
- مکتب تفسیری اشتری؛ سلیمان آتش، ترجمه توفیق سبحانی، تهران، مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۸۲.
- نفحات الانس؛ عبد الرحمن جامی، تصحیح دکتر محمود عابدی، اطلاعات، تهران، ۱۳۷۰.

